



Infolettre

# ALERTE NEIGE

Mardi 19 février 2019, 13 h 00

## État de la situation

**Les rues sont maintenant toutes dégagées dans les quartiers Nord et Sud.**

À partir de mercredi soir, nous débuterons l'opération de déglacage. Veuillez noter que nous déglaçons les trottoirs en priorité (dans le secteur Sud et sur Meloche, Vallée et Industriel dans le secteur Nord) afin que l'eau puisse s'évacuer facilement dans le réseau d'égout pluvial.

Pour la sécurité de tous, veuillez garder les bornes fontaines dégagées en tout temps. **Il est interdit de déposer de la neige près ou sur une borne-fontaine**; elles doivent toujours demeurer dégagées dans un rayon de 1,5 m (5 pieds). Assurez-vous d'en aviser votre entrepreneur, ceci est la responsabilité de chaque résident. **Des amendes seront remises aux contrevenants, vous et votre entrepreneur êtes responsables en cas d'infraction.**

## Plan d'action

**Mardi, 19 février**

Dégagement des bornes d'incendie dans les secteurs Nord et Sud

**Nuit de mercredi, 20 février à jeudi, 21 février et, de jour, du jeudi, 21 février au samedi, 23 février**

Opération de déglacage des quartiers Sud et Nord

*Veuillez noter que les services météorologiques prévoient 4 à 8 cm de neige jeudi matin. Le plan d'action pourrait donc être modifié pour assurer le déneigement des rues et en cas de bris occasionnels de nos équipements. Nous vous tiendrons informés de tout changement dans nos [infolettres](#) et sur nos [médias sociaux](#).*

## Stationnement

**Le stationnement sur les rues des secteurs Nord et Sud sera interdit pour les opérations de déglacage.** Veuillez vérifier les restrictions de stationnement tous les jours sur la page [Info-Neige](#) de notre site web.



# SNOW ALERT

Newsletter

Tuesday, February 19<sup>th</sup>, 2019, 1:00 pm

## Current Status

**The streets are now all clear in the North and South neighborhoods.**

Starting Wednesday night, we will begin the de-icing operation. Please note that we are de-icing the sidewalks first (in the South sector and on Meloche, Vallée and Industriel roads in the North sector) so that the water can drain easily into the storm sewer system.

For the safety of all, please keep the fire hydrants clear at all times. **It is forbidden to deposit snow near or on a fire hydrant**; they must always remain clear within 1.5 m (5’). Be sure to notify your contractor, this is the responsibility of every resident. **Offenders will be fined; you and your contractor are liable for any offense.**

## Action Plan

**Tuesday, February 19<sup>th</sup>**

Clearing around all fire hydrants in the North and South sector

**Night of Wednesday, February 20<sup>th</sup> to Thursday, February 21<sup>st</sup> and, during the day, from Thursday, February 21<sup>st</sup> to Saturday, February 23<sup>rd</sup>**

De-icing operation in the South and North sectors

*Please note that weather services are forecasting 4 to 8 cm of snow on Thursday morning. Therefore, the action plan could be modified to ensure the streets remain clear. In addition, it could be modified due to occasional breakdown of our equipment. We will keep you informed of any changes in our newsletters and social media.*

## Parking

**Parking in the North and South sectors will be prohibited during de-icing operations.** Please check the daily updates on parking restrictions on the [Info-Snow](#) page of our website.